BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG — PUBLISHED BY AUTHORITY

10c Vrydag 11 Augustus 1978 WINDHOEK Friday 11 August 1978 No. 3807

INHOUD:

Bladsy

PROKLAMASIE:

No. AG. 55 Proklamasie op Openbare Padvervoerpermitte, 1978 1

CONTENTS:

Page

PROCLAMATION:

No. AG. 55 Public Road Carrier Permits Proclamation, 1978 1

PROKLAMASIE

van die
ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

(Deur die Staatspresident goedgekeur op 4 Augustus 1978)

No. AG. 55 1978

VERLENGING VAN GELDIGHEID VAN SEKERE OPENBARE PADVERVOERPERMITTE UITGEREIK KRAGTENS DIE WET OP PADVERVOER, 1977 (WET 74 VAN 1977)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Proklamasie 181 van 19 Augustus 1977, maak ek hierby die wette in die Bylae vervat.

M. T. STEYN
Administrateur-generaal Windhoek, 9 Augustus 1978

PROCLAMATION

by the
ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

(Approved by the State President on 4 August 1978)

No. AG. 55 1978

EXTENSION OF VALIDITY OF CERTAIN PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS ISSUED UNDER THE ROAD TRANSPORTATION ACT, 1977 (ACT 74 OF 1977)

Under the powers vested in me by Proclamation 181 of 19 August 1977, I hereby make the laws set out in the Schedule.

M. T. STEYN
Administrator-General Windhoek, 9 August 1978

BYLAE

Verlenging van geldigheid van sekere openbare padvervoerpermitte

1. Behoudens die bepalings van artikel 2, word 'n openbare permit soos in artikel 1 van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), omskryf, wat kragtens die bepalings van daardie Wet toegestaan en uitgereik is of geag word aldus toegestaan en uitgereik te wees vir 'n vaste tydperk wat op 30 Junie 1978 verstryk het, en ten opsigte waarvan daar op daardie datum geen aansoek om die hernuwing daarvan hangende was soos in artikel 16(2) van daardie Wet beoog nie, geag nie op daardie datum te verstryk het nie maar aldus toegestaan en uitgereik te wees vir 'n vaste tydperk wat op 15 Augustus 1978 verstryk.

Voorbehoud

2. Indien geen aansoek om die hernuwing van 'n openbare permit in artikel 1 van hierdie Proklamasie bedoel, op 15 Augustus 1978 hangende is soos in artikel 16(2) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), beoog nie, word die bepalings van genoemde artikel 1 geag nie op die betrokke permit van toepassing te gewees het nie.

Kort titel en inwerkingtreding

3. Hierdie Proklamasie heet die Proklamasie op Openbare Padvervoerpermitte, 1978, en word geag op 1 Julie 1978 in werking te getree het.

SCHEDULE

Extension of validity of certain public road carrier permits

1. Subject to the provisions of section 2, any public permit as defined in section 1 of the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977), which was granted and issued under the provisions of that Act or is deemed to have been so granted and issued for a fixed period which expired on 30 June 1978, and in respect of which no application for its renewal was on that date pending as comtemplated in section 16(2) of that Act, shall be deemed not to have expired on that date but to have been so granted and issued for a fixed period expiring on 15 August 1978.

Saving

2. If on 15 August 1978 no application for the renewal of a public permit referred to in section 1 of this Proclamation is pending as contemplated in section 16(2) of the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977), the provisions of the said section 1 shall be deemed not to have applied to the permit concerned.

Short title and commencement

3. This Proclamation shall be called the Public Road Carrier Permits Proclamation, 1978, and shall be deemed to have come into operation on 1 July 1978.

Gedruk deur en verkrygbaar by
Die Suidwes-Drukkery Beperk,
Posbus 2196, Windhoek
Suidwes-Afrika

Printed and obtainable from
The Suidwes-Drukkery Beperk
P.O. Box 2196, Windhoek.
South West Africa.